



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

사순 제5주일

제2189호

2024년 3월 17일(나해)



## 오늘의 미사

“밀알 하나가 땅에 떨어져 죽지 않으면 한 알 그대로 남고, 죽으면 많은 열매를 맺는다.” (요한 12장 24절)

### ▶ 입당송

하느님, 제 권리를 찾아 주소서. 불충한 백성에게 맞서 제 소송을 이끌어 주소서. 거짓되고 불의한 자에게서 저를 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 저의 힘이시옵니다.

### ▶ 제1독서: 예레미야서 31,31-34

### ▶ 화답송

하느님, 제 마음을 깨끗이 만드소서.

### ▶ 제2독서: 히브리서 5,7-9

### ▶ 복음 환호송

◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서. 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨네.

◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.

### ▶ 복음: 요한 12,20-33

▶ 영성체송 내가 진실로 진실로 너희에게 말한다. 밀알 하나가 땅에 떨어져 죽지 않으면 한 알 그대로 남고, 죽으면 많은 열매를 맺으리라.

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사목회장: 이명노(비오)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



## 사목 일정

### 1) 4월 봉성체 안내

4월 봉성체는 4월 18일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다.  
(이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

03월 17일(일)	오후 4시
03월 24일(일)	오후 4시
03월 31일(일)	미사 없음
04월 07일(일)	오후 4시
04월 14일(일)	오후 4시

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

### 3) 전례부에서 공지합니다.

3월 28일(목) 주님 만찬 성목일 저녁미사 중 발 씻김 예식이 있습니다. 이날 발 씻김 예식에 참여를 원하시는 어르신 분들은 선착순으로 모집하고 있사오니 원하시는 분들은 사무실로 연락을 해주시기를 부탁드립니다.

3월 23일-24일까지 등록 해주시기 바랍니다.



## 사목위원회

### 1) 3월 23일(토) 7시 미사 안내

“성령세미나” 관계로 인하여 3월 23일(토)에는 저녁 7시 미사가 없습니다. 확인하시기 바랍니다.

2) 주님 수난 성지주일(3/24) 성지가지 안내  
주님 수난 성지주일에 사용할 성지가지를 각 가정에서 준비해 오시기 바랍니다.

### 3) 사순시기 십자가의 길 안내

※ 기간: 2월 18일-3월 29일(사순시기)
※ 교중미사 전 9시 40분
※ 이 시간 외에도 모든 미사 전 (새벽미사는 미사 후)에 십자가의 길이 시행됩니다.
※ 3월 29일(주님 수난 성금요일) 수난 예식 전 오후 6시

### 4) ‘십자가의 길’ 전례 담당 단체(준비물: 기도서)

3월 17일 사순 제 5주일	재속 프란치스코회
3월 24일 주님 수난 성지 주일	ME
3월 29일 성 금요일 오후 6시	레지오



## 재정위원회 2차 헌금 안내

3월 28일 Rice Bowl/3월 29일 Holy Land (십자가 경배) 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심 부탁드립니다.

! 지난주 우리들의 정성(3월09/10):\$7,728

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$3,279	\$3,310	\$909	\$230

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 혹 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

마마우 바비큐(타운에 위치)
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



## 구역 및 단체 모임 안내

### 1) 전례부 확대 모임

일시 : 3월 17일(일) 교중미사 후  
장소 : 컨퍼런스 룸

### 2) 건축위원회 모임

일시 : 3월 17일(일) 교중미사 후  
장소 : 오하나 주방 뒤뜰

### 3) 성모회 모임

일시 : 3월 17일(일) 교중미사 후  
장소 : 새신자 교리실

### 4) 연령회 모임

일시 : 3월 17일(일) 교중미사 후  
장소 : 성당

### - 파스카 성삼일 전례 일정 안내

성 목요일 주님 만찬미사	3월 28일(목) 오후 7시
성 금요일 주님 수난 예식	3월 29일(금) 오후 7시
성 금요일 십자가의 길	3월 29일(금) 오후 6시
예수 부활 대축일 밤미사	3월 30일(토) 오후 7시
예수 부활 대축일 낮미사	3월 31일(일) 오전 10:30

### 1) 성 목요일(3/28)

빠스카 성삼일은 성 목요일 주님 만찬미사로 시작됩니다. 이 미사 중에는 '발 씻김 예식'이 진행되며, 미사 후에는 성체를 성당 외 다른 장소인 '수난 감실'로 모시고 성체조배를 하면서 예수님의 죽음을 기억합니다.

※ 이날은 2024년 사순시기 Rice Bowl 모금을 위한 2차 헌금이 있습니다.

### 2) 성 금요일(3/29)

이날은 1년 중 유일하게 미사가 없습니다. 왜냐하면 이날에는 예수님께서 죽으심을 기억해야 하기 때문입니다. 대신 가톨릭 신자들은 성당에 모여 예수님이 걸으신 '십자가의 길'에 동참하고, 주님의 수난과 십자가를 기억하는 '수난 예식'과 '십자가 경배'에 참여합니다.

※ 이날은 Holy Land(십자가 경배) 예루살렘 성전 복구 기금을 위한 헌금이 있습니다.

### 3) 성 토요일(3/30)

성 토요일은 조용한 기도와 절제로 시간을 보냅니다. 그리고 해가 진 저녁에는 예수님의 부활을 기억하는 밤미사를 지냅니다. 이 미사는 부활의 거룩한 밤을 기억하는 '빛의 예식'을 시작으로 구약의 7독서, 신약의 독서로 이어지는 긴 전례가 거행됩니다.

### 4) 주님 부활 대축일(3/31)

주님 부활 대축일 당일인 이 날은 주님의 부활을 기억합니다. 그렇기에 이 날은 전례주년의 핵심이며, 이 날을 우리 신앙의 핵심을 드러내는 날이기도 합니다.

**ARBOR** Financial Group NMLS# 236669  
 심소영: 주택융자담당  
 Cel:(808)798-5100  
 Email:sharis@arborfg.com

**최 니콜 부동산**  
 Locations,LLC Cell 225-5566  
 www.ChoiHawaii.com  
 nicole.choi@locationshawaii.com

**메디케어 보험**  
 (65세 이상 및 장애인)  
 한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
 Shari Shim / 798-5100

**메리장 가정의학 클리닉**  
 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
 예약전화 808-941-7799

**A'ALA Meat & Seafood Inc**  
 문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘  
 samseo@aalameatandseafood.com

**보나 최 부동산**  
 문의 전화 808-636-5217  
 bona.choi@cbpacific.com  
 Coldwell Banker P.P.

**■ 십자가의 길 기도 (II)**

이것이 발전하여 14 세기경 프란치스코회 수사들의 주도로 각 성당마다 예수님 수난의 길을 묵상할 수 있도록 성당 안에 나무 십자가로 수난과 관련된 주요한 지점(체)들을 표시해 놓은 것입니다. 처는 조금씩 차이가 있긴 했지만 보통 14 처로 이뤄졌습니다. 프란치스코회 수도자들은 이것으로 그치지 않고 교황청에 청원을 해 이 십자가의 길을 따라 기도하는 이들이 전대사를 얻을 수 있도록 했으며, 따라서 신자들은 예루살렘을 가지 않아도 가까운 성당에서 십자가의 길 기도를 바치고 전대사를 얻을 수 있게 됐습니다. 1731 년 교황 클레멘스 12 세는 십자가의 길을 오늘날처럼 14 처로 고정 하면서 교구 직권자(교구장 주교나 또는 교구장에게서 위임을 받은 책임자, 예컨대 총대리)의 허가를 얻어 합당한 방법으로 세운 14 처가 있는 성당이나 경당, 순례지 등지에서 십자가의 길 기도를 바칠 때 전대사를 받을 수 있도록 했습니다.

1. 십자가의 길 기도를 통해 얻는 전대사  
십자가의 길 기도를 통해 전대사를 얻으려면 필요한 일반적 조건(고해성사와, 영성체, 교황의 지향을 위한 기도)을 이행하면서 십자가의 길 기도에 따르는 몇 가지 조건을 채워야 합니다. 우선, 십자가의 길 14 처가 적법하게 세워진 곳이어야 합니다. 봉헌식을 한 성당에 있는 14 처는 적법하게 세워진 14 처라고 볼 수 있습니다. 다음으로, 14 처가 있어야 합니다. 14 처는 성화나 조각으로 설치하는 것이 보통이지만 십자가만 있어도 상관은 없습니다. 또 14 처 전체를 중단하지 않고 순서 대로 바쳐야 합니다. 이 밖에도 예수님께서 십자가의 길을 몸소 가신 것처럼, 십자가의 길을 바칠 때는 각 처로 이동하면서 바쳐야 합니다. 그러나 공동체가 한꺼번에 십자가의 길 기도를 바칠 경우에는 주송자만 이동하고 나머지는 그 자리에서 바쳐도 무방합니다. 병자들이나 감옥에 갇힌 수인들과 같이 십자가의 길을 바칠 수 없는 특별한 사람들의 경우에는 적어도 30 분 이상 예수님 수난과 죽음에 관해 묵상하면서 기도하면 전대사를 받을 수 있습니다.

김정태 (천주교 수원교구 범계성당) 다음 주에 계속

일시	3월 22일(금): 오후 4시-10:30 3월 23일(토): 오후 12시-9:30 3월 24일(일): 오후 12:30-6:00
장소	하와이 한인 성당
참가비	1인 50불
신청 및 접수	매주 미사 전 성당 입구 접수대 또는 본당 사무실

성령 세미나에 참석을 원하지만, 차편이 필요하시는 분들께서는 접수하실 때 기재해 주시면 최대한의 편의를 제공해 드릴 예정입니다.

※ 3월 24일 오후 4시부터 시작되는 은혜의 밤에 참여를 원하시는 교우들은 누구나 환영합니다.

- 1부: 목주기도
  - 2부: 성체강복 및 치유예절
- 낮 미사 후 12:00부터 시작되는 성령 세미나 시간부터도 참석하실 수 있습니다.

**본당 설립 50주년 목주기도 봉헌**  
3월 17까지 목주기도 봉헌은  
총 463,215단입니다.

**Business Insurance Service, Inc**  
보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험  
사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011

**이한주 마태오 재정설계**  
상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금  
carlitos3840@gmail.com / 213-321-8787

**뷰티터치(BEAUTY TOUCH)**  
한국 화장품 종합 백화점  
문의: 임영림 안나  
Tel: (808) 271-4802

**(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)**  
"당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다"  
youngminina@gmail.com  
문의: 류영미 마리아막달레나  
808-398-1275

**Young Law Group LLC.**  
한국, 미국 변호사 그룹  
상법, 계약법, 상속, 이민  
808-591-0722 / 이재영

**묘지매매**  
묘지: korean Memorial Garden Lot 39  
Section B Sites 1,2,3,4 ,  
(판매) 가격 절충 가능  
문의: 심소영 / 808-798-5100